



HOTEL TURIST

SINCE 1964

Dobrodošli!

Welcome!



ID: guest

PASSWORD: welcome321



HOTEL TURIST

SINCE 1964

Sadržaj

01	Opće informacije
02	Restoran Nobel
03	Bar hotela Turist
04	Spa centar Hedona
05	Kongresni centar
06	Vjenčanja
07	Pranje i glačanje rublja
08	Televizija
09	Klimatizacija i grijanje
10	Struja
07	Sigurnosne upute
08	Kućni red



HOTEL TURIST

SINCE 1964

Contents

01	General information
02	Restaurant Nobel
03	Hotel Turist bar
04	Spa center Hedona
05	Congress center
06	Weddings
07	Laundry and ironing service
08	Television
09	Air conditioning and heating
10	Electricity
07	Safety instructions
08	House rules



HOTEL TURIST

SINCE 1964

01 / OPĆE INFORMACIJE

RECEPCIJA / osoblje Recepcije Vam je na raspolaganju za sve informacije ili upite 24 sata dnevno.

KORISNI BROJEVI TELEFONA U HOTELU:

Recepcija.....**1**

Restoran Nobel.....**2**

DORUČAK / poslužuje se svakoga dana **od 07:00 do 10:00 sati.**

PRIJAVA & ODJAVA / prilikom Vašeg dolaska u hotel, ulazak u sobu moguć je **od 15:00 sati.**

Na dan odlaska sobu je potrebno napustiti **do 11:00 sati** te odlazak prijaviti na Recepciji hotela.

Ukoliko postoji potreba za kasnom odjavom, ljubazno Vas molimo da mogućnost provjerite s osobljem Recepcije.

Prilikom prijave potrebna je predautorizacija kreditne kartice.





HOTEL TURIST

SINCE 1964

01 / GENERAL INFORMATION

RECEPTION / Reception staff is available for all information and inquiries 24 hours a day.

USEFUL HOTEL PHONE NUMBERS:

Reception.....**1**

Restaurant Nobel.....**2**

BREAKFAST / Served daily **from 07:00 to 10:00.**

CHECK-IN & CHECK-OUT / Upon arrival, check-in is available **from 15:00.**

On the day of departure, the room must be vacated **by 11:00** and check-out must be completed at the Reception.

If you require a late check-out, please contact Reception to check availability. A credit card pre-authorization is required upon check-in.





HOTEL TURIST

SINCE 1964

OPĆE INFORMACIJE

LUNCH PAKET / Ljubazno Vas molimo da nam svoje planove najavite dan ranije najkasnije do 20h na recepciji hotela kako bismo bili u mogućnosti otkazati Vaš obrok u restoranu te u zamjenu za doručak pripremiti Vam „lunch paket“.

NE OMETAJTE / ukoliko ne želite da Vas se ometa ili ne želite primati telefonske pozive, ljubazno Vas molimo da na komandnoj konzoli Vaše sobe pritisnete tipku **DO NOT DISTURB**.

PARKIRANJE / Dnevna parkirališna karta za goste hotela iznosi **14 €**, a plaćanje se vrši na recepciji.

PRTLJAGA / ukoliko na dan odlaska želite svoju prtljagu ostaviti na čuvanje, ljubazno Vas molimo da se obratite osoblju Recepcije.





HOTEL TURIST

SINCE 1964

GENERAL INFORMATION

LUNCH PACKAGE / Kindly inform the Hotel Reception of your plans at least one day in advance, no later than 8:00 PM, so that we can cancel your meal in the restaurant and prepare a “lunch package” for you instead of breakfast.

DO NOT DISTURB / If you do not wish to be disturbed or receive phone calls, please press the **DO NOT DISTURB** button on your room control panel.

PARKING / The daily parking fee for hotel guests is **€14**, payable at the Reception.

LUGGAGE / If you wish to store your luggage on the day of departure, please contact the Reception staff.





HOTEL TURIST

SINCE 1964

OPĆE INFORMACIJE

SEF / u svakoj sobi nalazi se osobni sef u kojem možete pohraniti vrijedne predmete. Hotel ne odgovara za novac, nakit ili druge dragocjenosti ostavljene u sobi.

UPUTE:

Za zaključavanje sefa: 1) zatvorite vrata; 2) utipkajte Vaš kod sa min. 4 i max. 6 znamenaka; 3) pritisnite tipku LOCK (L).

Za otvaranje: utipkajte Vaš kod koji ste prethodno unijeli.

VAŽNO: Prije odjave, ljubazno Vas molimo da vrata sefa ostavite OTVORENA!

TAXI / za taxi usluge, ljubazno molimo da se obratite osoblju recepcije ili nazovite jedan od gradskih taxija.

WIZI - 042 414 414

EKO - 042 590 590

BAROK - 042 666 666





HOTEL TURIST

SINCE 1964

GENERAL INFORMATION

SAFE / Each room is equipped with a personal safe where you can store your valuables.

The hotel is not responsible for money, jewelry, or other valuables left in the room.

INSTRUCTIONS:

To lock the safe:

1. Close the door
2. Enter your code (minimum 4, maximum 6 digits)
3. Press the LOCK (L) button

To open the safe:

Enter the code you previously set

IMPORTANT: Before check-out, please leave the safe door OPEN.

TAXI / For taxi services, please contact the Reception staff or call one of the city taxis.

WIZI - 042 414 414

EKO - 042 590 590

BAROK - 042 666 666





HOTEL TURIST

SINCE 1964

OPĆE INFORMACIJE

BUĐENJE / Ukoliko želite biti sigurni da ćete se probuditi na vrijeme, ljubazno Vas molimo da se obratite osoblju Recepcije.

FOTOKOPIRANJE / ukoliko Vam je potrebna usluga fotokopiranja, ljubazno molimo da se obratite osoblju Recepcije.

HOTELSKE USLUGE / Troškovi hotelskih usluga knjiže se na Vaš račun prilikom izvršenja svake usluge te će Vam biti obračunati zajedno s troškovima boravka prilikom odjave iz hotela.





HOTEL TURIST

SINCE 1964

GENERAL INFORMATION

WAKE-UP CALL / If you want to ensure you wake up on time, please contact the Reception staff.

PHOTOCOPYING / If you require photocopying services, please contact the Reception staff.

HOTEL SERVICES / Charges for hotel services are posted to your account upon use and will be included in your final bill at check-out.





HOTEL TURIST

SINCE 1964

02 / RESTORAN NOBEL

U sklopu hotela Turist nalazi se restoran NOBEL.

Tim mladih i nagrađivanih chefova već je razmazio nepca svojih posjetitelja i osvojio ih kvalitetnom gastronomskom ponudom. Ne propustite uživati u našim mesnim, ribljim, vegetarijanskim i prigodnim sezonskim jelima, a posebno izdvajamo „preporuke chefa”, jela koja smo kreirali da ugone svim Vašim osjetilima.

RADNO VRIJEME:

Ponedjeljak – Četvrtak 10:00 – 22:00

Petak 10:00 - 23:00

Subota i Nedjelja 11:00 – 23:00.

Posljednje narudžbe zaprimaju se do 21:00 sat.





HOTEL TURIST

SINCE 1964

02 / RESTAURANT NOBEL

Located within Hotel Turist is the restaurant NOBEL.

A team of young, award-winning chefs has already delighted guests with a high-quality gastronomic offer.

Enjoy our selection of meat, fish, vegetarian, and seasonal dishes, and don't miss our Chef's Recommendations – specially created dishes designed to satisfy all your senses.

OPENING HOURS:

Monday – Thursday: 10:00 – 22:00

Friday: 10:00 – 23:00

Saturday & Sunday: 11:00 – 23:00

Last orders are accepted until 9:00 PM.





HOTEL TURIST

SINCE 1964



03 / BAR HOTELA TURIST

U hotelu Turist nalazi se bar koji je idealno mjesto za opuštanje u ugodnom ambijentu, uz dnevni tisak, mirisnu kavu i slasticu po izboru ili brzi dnevni snack.

Nudi velik izbor toplih i hladnih, alkoholnih i bezalkoholnih pića, u kojima tijekom toplijih dana možete uživati i na prostranoj terasi bara. U sklopu bara nalazi se i odvojena pušačka prostorija. Za poslovne ili privatne sastanke tu je i naš POSLOVNI KLUB, u kojem ljubitelji cigara mogu uživati i u posebno odabranoj ponudi.

Radno vrijeme:

07:00 – 23:00



HOTEL TURIST

SINCE 1964



03 / HOTEL TURIST BAR

At Hotel Turist, you will find a bar that is the perfect place to relax in a pleasant atmosphere, with daily newspapers, aromatic coffee and a dessert of your choice, or a quick daily snack.

The bar offers a wide selection of hot and cold, alcoholic and non-alcoholic beverages, which can also be enjoyed on the spacious terrace during warmer days. A separate smoking room is also available within the bar area. For business or private meetings, our BUSINESS CLUB is available, where cigar lovers can also enjoy a specially selected offer.

Opening hours:

07:00 AM – 11:00 PM



HOTEL TURIST

SINCE 1964

04 / SPA CENTAR HEDONA

Uživajte u svim tretmanima i sadržajima dostupnima za Vašu dobrobit u našem ekskluzivnom SPA Centra.

Sauna, parna kupelj, masaže, tretmani lica i njega kože sastavni su dio naše ponude namijenjene opuštanju od stresa, obnovi energije, revitalizaciji i osvježanju izgleda.

RADNO VRIJEME:

Spa centar svaki dan od 9:00 do 21:00
Svijeta sauna svaki dan od 14:00 do 20:30.





HOTEL TURIST

SINCE 1964

04 / SPA CENTER HEDONA

Enjoy a wide range of treatments and facilities designed for your well-being in our exclusive Spa Center.

Sauna, steam bath, massages, facial treatments, and skincare services are all part of our offer, created to help you relax, restore energy, revitalize, and refresh your appearance.

OPENING HOURS:

Spa Center: daily from 09:00 to 21:00

Sauna World: from 14:00 to 20:30





HOTEL TURIST

SINCE 1964

MASAŽE

ESSENCE

Sinergija istočnjačkih i zapadnjačkih masažnih metoda koje pružaju duboku relaksaciju tijela i uma. Korištenjem hladno-prešanih i pomno odabranih eteričnih ulja, stimulira i umiruje organizam, dovodi kisik u stanice, a ugodni mirisi utječu na raspoloženje, osjećaje, razmišljanje i koncentraciju.

HEAD & NECK

Parcijalni tretman lica, vrata, dekoltea i vlasišta koji nudi brzo olakšanje od svakodnevnog stresa i napetosti.

TOTAL RELAXATION

Holistički pristup masaže koja umiruje i revitalizira i ostavlja osjećaj potpune obnovljene energije i mira. Započinje nježnim zagrijavanjem tkiva, nakon čega slijede dinamičniji masažni pokreti. Ova metoda ne samo da opušta, već aktivira lučenje endorfina i serotonina, hormona zaduženih za dobro raspoloženje, dok istovremeno neutralizira kortizol, hormon stresa.

SPORTSKA

Intenzivniji pritisak koji efikasno prodire u dublje slojeve tkiva, dosežući mišiće i fascije i tako ublažava i liječi sportske povrede, povećava fleksibilnost, smanjuje bol, poboljšava performanse i sprječava buduće povrede.

ANTI-CELULITNA MASAŽA

Specijalizirane tehnike uz INARIE uređaj, kombinirane s anticelulitnim uljima koja potiču limfnu drenažu i cirkulaciju. Tretman cilja na poboljšanje teksture kože i smanjenje vidljivosti celulita, čime se znatno smanjuje opseg nogu i poboljšava opći izgled kože.

HOT STONE MASAŽA

Uz prethodno zagrijavanje tijela masažnim pokretima, koristi se zagrijano vulkansko kamenje kojima se prvo masira, a zatim strateški postavlja na ključne točke tijela.



HOTEL TURIST

SINCE 1964

MASSAGES

ESSENCE 35€

A synergy of Eastern and Western massage techniques that provide deep relaxation for both body and mind.

Using cold-pressed and carefully selected essential oils, the treatment stimulates and soothes the body, improves oxygen flow to cells, while pleasant aromas positively influence mood, emotions, thinking, and concentration.

HEAD & NECK 20€

A partial treatment of the face, neck, décolleté, and scalp that provides quick relief from daily stress and tension.

TOTAL RELAXATION 39€

A holistic massage approach that soothes and revitalizes, leaving a feeling of complete renewal and inner peace. It begins with gentle tissue warming, followed by more dynamic massage movements. This method stimulates the release of endorphins and serotonin while reducing cortisol, the stress hormone.

SPORTS MASSAGE 29€

A stronger pressure technique that effectively penetrates deeper layers of tissue, reaching muscles and fascia. It helps relieve and treat sports injuries, increases flexibility, reduces pain, improves performance, and prevents future injuries.

ANTI-CELLULITE MASSAGE 20€

Specialized techniques using the INARIE device, combined with anti-cellulite oils that stimulate lymphatic drainage and circulation. This treatment improves skin texture, reduces the appearance of cellulite, decreases leg circumference, and enhances overall skin appearance.

HOT STONE MASSAGE 45€

After warming the body with massage techniques, heated volcanic stones are used for massage and then placed on key points of the body for deep relaxation.



HOTEL TURIST

SINCE 1964

HEDONA RITUALS

DUO HARMONY RITUAL 95€

Ritual za dvoje koji se sastoji od pića dobrodošlice, svijeta sauna te essence masaže.

DIVA RITUAL 55€

Ovaj ritual uključuje korištenje Svijeta sauna, bocu pjenušca te detox njegu lica. Idealno za djevojačke zabave, proslave rođendana ili jednostavno opuštanje u dobrom društvu.

SOFTNESS RITUAL 50€

Individualni ritual stvoren da obnovite svoju kožu te da ju dovedete do savršenstva uz pomoć prirodnog pilinga sa zrcima mljevene marelice i dodatka bio hladnoprošanog bademovog ulja. Nakon pilinga izvodi se masaža u koju se dodaju eterična ulja lavande i/ili geranija

NJEGA RUKU

Manikura

Klasično lakiranje

Trajni lak

Hedona njega ruku

- Oblikovanje noktiju, trajni lak ili klasično lakiranje, piling, krema, masaža dlanova

NJEGA STOPALA

Pedikura

Klasično lakiranje

Trajni lak

Hedona njega stopala

- Kupka, uklanjanje zadebljane kože, uređivanje noktiju, piling, krema, masaža stopala



HOTEL TURIST

SINCE 1964

HEDONA RITUALS

DUO HARMONY RITUAL

A ritual for two that includes a welcome drink, access to the Sauna World, and an Essence massage.

DIVA RITUAL

This ritual includes access to the Sauna World, a bottle of sparkling wine, and a detox facial treatment. Ideal for bachelorette parties, birthday celebrations, or simply relaxing in good company.

SOFTNESS RITUAL

An individual ritual designed to renew and perfect your skin using a natural scrub with ground apricot kernels and cold-pressed almond oil. After exfoliation, a massage is performed using essential oils of lavender and/or geranium.

HAND CARE

Manicure

Classic nail polish

Gel polish

Hedona hand care

- Nail shaping, gel or classic polish, exfoliation, cream, and hand massage.

FOOT CARE

Pedicure

Classic nail polish

Gel polish

Hedona foot care

- Foot bath, removal of hardened skin, nail care, exfoliation, cream, and foot massage.



HOTEL TURIST

SINCE 1964

NJEGA LICA

DETOX NJEGA LICA

Čišćenje lica mlijekom i pjenicom, piling, tonik, PEEL-OFF maska, masaža lica, vrata i dekoltea.

LIFTING AROMATHERAPY MASAŽA LICA

Čišćenje lica, piling od mljevenih koštica masline i arganovog ulja. Masaža i lifting arganovim uljem s dodatkom eteričnih ulja. Smanjuje znakove starenja na prirodan način.

TOSKANI NJEGA LICA

TOSKANI MED je vodeći svjetski laboratorij na području dermatologije, estetike i medicinske kozmetike iz Barcelone s preko 30 godina iskustva.

DUOSOMAL LIPOSOMSKI KEMIJSKI PILING

Revolucija kemijskih pilinga za tretmane kroz cijelu godinu! U ponudi imamo četiri različita pilinga: anti-ageing piling, piling za tretiranje akni, protiv hiperpigmentacijskih mrlja te piling za osjetljivu kožu sklonu crvenilu sa učinkom protiv fotostarenja.

MESOJECT

Tehnologija koja omogućuje transdermalnu mezoterapiju (bez igle) i elektroporaciju. U ponudi imamo tri različita koktela koji rješavaju problematiku najčešćih kožnih problema lica: Anti-ageing koktel Hijaluron koktel Oligovit koktel.

DEPILACIJE LYCON VOSKOM

Depilacija pazuha, ruku, podlaktica, nadusnice, brade, lica, nogu, bikini zone, prsa i leđa uz LYCON premium vosak koji učinkovito uklanja dlačice već od 1 mm te je zahvaljujući prirodnim sastojcima nježan i za osjetljivu kožu.



HOTEL TURIST

SINCE 1964

FACIAL CARE

DETOX FACIAL TREATMENT

Facial cleansing with milk and foam, exfoliation, toner, peel-off mask, and massage of the face, neck, and décolleté.

LIFTING AROMATHERAPY FACIAL MASSAGE

Facial cleansing, exfoliation with ground olive pits and argan oil, followed by a massage and lifting treatment using argan oil enriched with essential oils. Helps reduce signs of aging in a natural way.

TOSKANI FACIAL CARE

TOSKANI MED is a leading global laboratory in the fields of dermatology, aesthetics, and medical cosmetics, based in Barcelona, with over 30 years of experience.

DUOSOMAL LIPOSOMAL CHEMICAL PEEL

A revolution in chemical peels for year-round treatments!

We offer four different types of peels: anti-ageing, acne treatment, hyperpigmentation, and a peel for sensitive, redness-prone skin with an anti-photoaging effect.

MESOJECT

A technology that enables transdermal mesotherapy (needle-free) and electroporation.

We offer three different cocktails targeting the most common facial skin concerns: Anti-ageing cocktail, Hyaluron cocktail, Oligovit cocktail

LYCON WAXING TREATMENTS

Hair removal of underarms, arms, forearms, upper lip, chin, face, legs, bikini area, chest and back using LYCON premium wax, which effectively removes hair as short as 1 mm and, thanks to its natural ingredients, is gentle even on sensitive skin.



HOTEL TURIST

SINCE 1964

OBLIKOVANJE TIJELA

VACUSLIM 48

Vacuslim 48 je nova, poboljšana, inovativna metoda za profesionalne tretmane mršavljenja i eliminacije celulita. Tretman kombinira aktivne sastojke kreme i vakuma kojima se postiže sauna i preso efekt (efekt limfne drenaže). Mjerljivo smanjuje opseg, poboljšava izgled i tonus kože te potiče eliminaciju suvišne tekućine.

CRYOLIPOLYSIS

Zamrzivanje masnih stanica postavlja jući usisnu čašicu na kožu koja pruža precizno kontrolirane uvjete čime se lokalizirano smrzava udio adipocita - stanice ključne u stvaranju masnog tkiva, one potpuno odumiru, a limfni sustav ih prirodno metabolizira.

LIPO LASER

Otvora masnu stanicu na načini da masna stanica otpušta glicerol, vodu i slobodne masne kiseline, što dovodi do gubitka kilograma i centimetara bez bolnog rezanja. Potpuno sigurno i bezbolno do gubitka centimetara.

INARIE

Posebnim INARIE masažerom napravljenim od bakrene žice postižemo eliminaciju celulita i masnih naslaga, oblikujemo tijelo i podižemo gluteus bez oštećenja kože ili upaljenih folikula.

KAVITACIJA

Kavitacija je učinkovita za otapanje masti i celulitnog tkiva, zatezanja kože i poboljšanja elastičnosti kože.

RADIOFREKVENCIJA

Koristeći jedinstvenu tehnologiju dubokog zagrijavanja može aktivirati duboki kolagen i promovirati novo uzgajanje kolagena te tako zategnuti kožu i oporaviti njezinu elastičnost.

TESLA ART

“Vježbajte u ležećem položaju!”

Elektromagnetski uređaj stimulacijom mišića duboko preoblikuje unutrašnju strukturu mišića, povećava gustoću i volumen mišića čime aktivira kretanje masnih stanica.



HOTEL TURIST

SINCE 1964

BODY CONTOURING

VACUSLIM 48

Vacuslim 48 is a new, improved and innovative method for professional slimming and cellulite reduction treatments. The treatment combines active cream ingredients and vacuum technology to achieve a sauna and pressotherapy effect (lymphatic drainage effect). It measurably reduces body circumference, improves skin appearance and tone, and promotes the elimination of excess fluid.

CRYOLIPOLYSIS

Freezing fat cells by placing a suction cup on the skin, which provides precisely controlled conditions that locally freeze a portion of adipocytes—cells responsible for forming fatty tissue. These cells are permanently destroyed, and the lymphatic system naturally metabolizes them.

LIPO LASER

It opens fat cells in a way that causes them to release glycerol, water, and free fatty acids, leading to weight and centimetre reduction without any invasive cutting. A completely safe and painless method for losing centimetres.

INARIE

Using a special INARIE massager made of copper wire, we help eliminate cellulite and fat deposits, sculpt the body, and lift the buttocks without damaging the skin or causing inflamed hair follicles.

CAVITATION

Cavitation is effective for breaking down fat and cellulite tissue, tightening the skin, and improving skin elasticity.

RADIOFREQUENCY

Using a unique deep-heating technology, it can activate deep collagen and stimulate new collagen production, thereby tightening the skin and restoring its elasticity.

TESLA ART

“Work out while lying down!”

An electromagnetic device stimulates the muscles to deeply reshape their internal structure, increasing muscle density and volume, while also activating fat cell metabolism.



HOTEL TURIST

SINCE 1964



05 / KONGRESNI CENTAR

Kongresni centar hotela Turist nudi Vam sve usluge vezane za kongresnu ponudu hotela kao što su najam opreme i dvorane za kongrese, opremljene suvremenom audio-vizualnom opremom, kao i prateću banketnu ponudu uz same kongresne evente kao što su coffee break pauze, poslovni ručkovi i večere.

Naše ljubazno kongresno osoblje stoji Vam na raspolaganju za sve dodatne informacije i asistenciju prilikom organizacije događaja.



HOTEL TURIST

SINCE 1964



05 / CONFERENCE CENTER

The conference center of Hotel Turist offers a full range of services related to the hotel's congress facilities, including the rental of halls and equipment for conferences, all equipped with modern audio-visual technology, as well as accompanying banquet services for events such as coffee breaks, business lunches, and dinners.

Our friendly conference staff is at your disposal for any additional information and assistance in organizing your event.



HOTEL TURIST

SINCE 1964

06 / VJENČANJA

Uz minimalistički suvremeni stil i vrhunsku hranu, nudimo Vam savršeno mjesto za vjenčanje. Dvorane BELLA & ARIA idealne su za raskošne proslave do 250 uzvanika, a naš profesionalni tim na usluzi Vam je za organizaciju Vašeg najvažnijeg dana do najsitnijih detalja.





HOTEL TURIST

SINCE 1964

06 / WEDDINGS

With a minimalist contemporary style and exquisite cuisine, we offer you the perfect wedding venue. The BELLA & ARIA halls are ideal for elegant celebrations of up to 250 guests, while our professional team is at your service to organize your special day down to the finest detail.





HOTEL TURIST

SINCE 1964



07 / PRANJE I GLAČANJE RUBLJA

Za korištenje usluge, kao i za više informacija o uslugama pranja i glačanja rublja, ljubazno Vas molimo da se obratite biranjem broja 1 na telefonu.

Rublje koje predate do 12:00 sati biti će vraćeno najkasnije sljedeći dan do 12:00 sati.

Cjenik se nalazi u nastavku.



HOTEL TURIST

SINCE 1964



07 / LAUNDRY AND IRONING SERVICE

To use this service, as well as for more information about laundry and ironing services, please contact reception by dialling extension 1 on your phone.

Laundry items submitted before 12:00 will be returned no later than 12:00 the following day.

The price list can be found below.



HOTEL TURIST

SINCE 1964

PRANJE RUBLJA CJENIK / LAUNDRY SERVICE PRICELIST

ODJEVNI PREDMET CLOTHING ITEM	PRANJE, WASHING (komad/piece)	PEGLANJE, IRONING (komad/piece)
Bluza/ Blouse	2,26€	1,46€
Spavačica/Nightdress	3,05€	1,86€
Pidžama/Pyjamas	3,05€	1,86€
Gačice/ Panties	0,66€	0,53€
Potkošulja/undershirt	0,93€	0,66€
Majica/ T-shirt	1,73€	1,19€
Hlače duge/ Trousers	3,19€	2,39€
Hlače kratke/ Shorts	2,26€	1,19€
Trenirka/ Tracksuit	4,51€	2,39€
Haljina/ Dress	4,38€	3,05€
Suknja/ Skirt	3,05€	1,86€
Grudnjak/ Brassiere	1,59€	
Čarape/ Socks	0,53€	
Večernja haljina/ Evening dress	4,78€	3,19€
Jakna/ Jacket	4,51€	1,99€
Džemper/ Sweater	3,19€	1,86€
Košulja/ Shirt	3,19€	1,86€
Odijelo/ Suit		4,51€
Prsluk/ Vest	2,26€	1,59€
Maramica/ Handkerchief	0,34€	0,20€



HOTEL TURIST

SINCE 1964

08 / TELEVIZIJA TELEVISION

POWER (uključivanje / isključivanje)

Pritisnite za uključivanje ili isključivanje TV-a.
Press to turn the TV on or off.



PROGRAMI / CHANNELS

Otvora listu programa.
Opens the channel list.

TV

Vraća izravno na Live TV.
Returns directly to Live TV.

GLASNOĆA / VOLUME

Podešava glasnoću zvuka.
Adjusts the volume.

PROMJENA PROGRAMA / CHANNEL CHANGE

Prebacuje na sljedeći ili prethodni program.
Switches to the next or previous channel.



HOTEL TURIST

SINCE 1964

09 / KLIMATIZACIJA I GRIJANJE AIR CONDITIONING AND HEATING

**POVEĆAVA TEMPERATURU/
Increases the temperature.**

**PRIKAZ TEMPERATURE /
Temperature display.**

**NE UZNEMIRAVAJ /
Do not disturb.**



**BRZINA VENTILATORA /
Fan speed.**

Prebacuje između AUTO (automatski) i LOW
(niska brzina)

Switches between AUTO (automatic) and
LOW (low speed).

**SMANJUJE TEMPERATURU/
Decreases the temperature.**



HOTEL TURIST

SINCE 1964

10 / STRUJA ELECTRICITY

Molimo umetnite svoju karticu u držač kartice kako biste aktivirali električnu energiju u sobi.

Please insert your key card into the card holder to activate electricity in the room.





11 / SIGURNOSNE UPUTE

Radi Vaše sigurnosti, hotel je opremljen suvremenim sustavima za otkrivanje i gašenje požara.

U slučaju opasnosti, molimo ostanite smireni i slijedite upute osoblja.

U SLUČAJU POŽARA ILI DIMA

- Nazovite recepciju (broj 1) i prijavite situaciju
- Napustite sobu i zatvorite vrata za sobom
- Ako ima dima, prekrijte usta i nos te se krećite sagnuto

EVAKUACIJA

- Slijedite zelene oznake za izlaz
- Koristite stepenice – ne koristite dizalo
- Ponesite karticu/ključ sa sobom

VAŽNO

- Upoznajte se s planom evakuacije na vratima sobe
- Pratite upute hotelskog osoblja
- Odgovornim ponašanjem štitite sebe i druge

OSTANAK U SOBI

- Ako su vrata vruća, ne otvarajte ih – ostanite u sobi
- Nazovite recepciju (broj 1) i javite svoju lokaciju
- Spriječite ulazak dima (mokri ručnici na vrata, prekrijte usta i nos)
- Stanite uz prozor kako biste bili vidljivi izvana
- Ostanite smireni i pričekajte pomoć

SPRJEČAVANJE POŽARA

- Zabranjeno pušenje u sobama i zatvorenim prostorima
- Ne odlažite pepeo u kantu za otpatke
- Ne ostavljajte uključene uređaje ili svijeće bez nadzora



11 / SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, the hotel is equipped with modern fire detection and suppression systems.

In case of danger, please remain calm and follow the instructions of the staff.

IN CASE OF FIRE OR SMOKE

- Call the reception (dial 1) and report the situation
- Leave the room and close the door behind you
- If there is smoke, cover your mouth and nose and move in a crouched position

EVACUATION

- Follow the green exit signs
- Use the stairs – do not use the elevator
- Take your key card with you

IMPORTANT

- Familiarize yourself with the evacuation plan on your room door
- Follow the instructions of the hotel staff
- Responsible behavior helps protect you and others

STAYING IN THE ROOM

- If the door is hot, do not open it – stay inside your room
- Call reception (dial 1) and inform them of your location
- Prevent smoke from entering (use wet towels, cover your mouth and nose)
- Stand by the window to be visible from outside
- Stay calm and wait for assistance

FIRE PREVENTION

- Smoking is strictly prohibited in rooms and indoor areas
- Do not dispose of ash in trash bins
- Do not leave electrical devices or candles unattended



HOTEL TURIST

SINCE 1964

11 / KUĆNI RED

Dragi gosti, kako bi Vaš boravak bio što ugodniji, molimo Vas da poštujuete sljedeća pravila:

PRIJAVA I ODJAVA

- Prilikom dolaska potrebno je prijaviti se na recepciji (osobni dokument + kartica kao jamstvo)
- Check-in: od 15:00
- Check-out: do 11:00 (kasna odjava uz nadoplatu i dostupnost)

SIGURNOST I ODGOVORNOST

- Dragocjenosti čuvajte u sefu u sobi
- Hotel ne odgovara za nepravilno pohranjene stvari
- Zabranjeno unošenje opasnih i neodobrenih uređaja
- Sva oštećenja u sobi naplaćuju se gostu

RED I MIR

- Molimo izbjegavajte buku, posebno od 22:00 do 08:00
- Sobni inventar ne iznosite iz sobe
- Posjete primajte u zajedničkim prostorima (bar, restoran)

PRAVILA PONAŠANJA

- U javnim prostorima budite prikladno odjeveni
- Zabranjeno kretanje u pidžami, donjem rublju ili kupaćem kostimu

PUŠENJE

- Pušenje je zabranjeno u sobama i zatvorenim prostorima
- Dozvoljeno samo u označenim prostorima
- Kršenje pravila podliježe novčanoj kazni

OSTALO

- Molimo potpisujte račune za sve usluge
- U slučaju požara slijedite evakuacijski plan (na vratima sobe)
- Ne koristite dizalo u slučaju opasnosti
- Svaku sumnju na požar odmah prijavite recepciji

Hvala na razumijevanju i želimo Vam ugodan boravak!



HOTEL TURIST

SINCE 1964

11 / HOUSE RULES

Dear guests, to ensure a pleasant stay, please follow these guidelines:

CHECK-IN & CHECK-OUT

- Guests must register at reception upon arrival (ID/passport + credit card guarantee)
- Check-in: from 15:00
- Check-out: until 11:00 (late check-out subject to availability and additional charge)

SAFETY & RESPONSIBILITY

- Please store valuables in the in-room safe
- The hotel is not responsible for improperly stored items
- Bringing hazardous or unauthorized devices is prohibited
- Any damage caused during your stay will be charged

PEACE & QUIET

- Please avoid noise, especially from 22:00 to 08:00
- Do not remove room inventory
- Meet visitors in common areas (bar, restaurant)

DRESS CODE

- Please dress appropriately in public areas
- Pajamas, underwear, and swimwear are not allowed

SMOKING

- Smoking is prohibited in rooms and indoor areas
- Allowed only in designated areas
- Violations are subject to fines

OTHER

- Please sign all service bills
- In case of fire, follow the evacuation plan (on your room door)
- Do not use the elevator in case of emergency
- Report any sign of fire to reception immediately

Thank you for your understanding and enjoy your stay!